s

SANJUANAK 2025

KARTEL LEHIAKETA

San Juan jaiak 2025 iragartzeko kartel lehiaketarako deialdia egiten du Andoaingo Udaleko Kultura Batzordeak.

Jaiak iragartzeko kartelaz gain, programen azala ere izango da.

01.- ***Gaia eta kartelaren testua.*** Gaia: **Sanjuanak 2025 / ANDOAIN**, hori izango da kartel guztietan, ongi nabarmendurik, azalduko den testua. **Edukiari eta ideiari dagokienez, ez dute pertsonen aurkako edozein eratako errespetu falta erakusten duten jarrerarik aurkeztuko.**

02.- ***Partaidetza.*** *Lehiaketa herri mailakoa da eta horretan parte hartu ahal izango dute Andoainen bizi, ikasi ala lan egiten duten pertsonek.*

Bakoitzak, gehienez, 3 obra aurkezteko aukera izango duelarik. Hori bai, obra horiek, ideia nahiz edukiari dagokionez originalak izan beharko dute derrigor, eta jendaurrean aurkezteko moduan aurkeztuko dira.

03.- ***Tamaina.*** Kartelek 60 zm-ko altuera eta 42 zm-ko zabalera izango dute, diseinua neurri horietan edo neurri horien proportzioan aurkeztu beharko da.

04.- ***Kolorea eta teknika.*** Aukerakoa. Udalak irudi korporatiboa sartuko du jaiak iragartzeko kartelean eta jai egitarauan kokatzeko egilearekin hitz egingo da.

05.- ***Aurkezteko epea.*** **2025eko apirilaren 30eko** 24:00 arte.

06.- ***Nola aurkeztu.*** www.andoain.eus helbidean aukeran egongo den formularioa bete eta kartela **JPG formatuan** igoz.

07.- ***Informazio telefonoa.*** 943 303 540

08.- ***Mailak:*** Leihaketak bi maila izango ditu,

1. 17 urtetik gorakoena
2. 12-16 urte artekoena

9.- ***Epaimahaiaren Sariak.*** Epaimahaiaren iritziz egokienak diren lanentzako,

1. maila	1. Saria	500,00 € (*)
	2. Saria	270,00 € (*)
2. maila	1. Saria	160,00 € (*)
	2. Saria	110,00 €(*)

SANJUANES 2025

CONCURSO DE CARTELES

La Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Andoain convoca a Concurso para la confección del cartel anunciador de las **fiestas de San Juan 2025**

Además del cartel, se utilizará como portada del programa de fiestas.

01.- ***Tema y texto de cartel.*** **Sanjuanak 2025 / ANDOAIN,** este será el texto, bien destacado, que habrá de consignarse en cada cartel. **En lo referente al contenido y a la idea, no se admitirán mensajes que expresen ninguna actitud contraria al respeto y la dignidad de las personas.**

02. ***Participación.*** *El concurso es de ámbito local y en él podrán participar personas que vivan, estudien o trabajen en Andoain.*

Cada autor/a podrá presentar, como máximo 3 trabajos siendo indispensable que los mismos sean originales en cuanto a idea y contenido, y presentados en condiciones de ser expuestos al público.

03.- ***Tamaño.*** 60 cm. de altura y 42 cm. de ancho, debiendo de presentar el diseño en estas medidas o proporcionado a estas medidas.

04.- ***Color y técnica.*** Libre. El Ayuntamiento incluirá la imagen corporativa tanto en el cartel como en el programa de fiestas, y se hablará con el autor/a sobre su ubicación.

05.- ***Plazo de presentación.*** Antes de las 24:00 horas del **30 de abril de 2025.**

06.- **Forma de entrega.** Subiendo el cartel en **formato JPG** y cumplimentando el formulario específico en www.andoain.eus

07.- ***Teléfono de información.*** 943 303540

08.- ***Categorías.*** *Se* establecen dos categorías de Concurso.

Primera	mayores de 17 años.
Segunda	de 12 a 16 años.

9.- ***Premios del Jurado.*** Para los trabajos que a juicio del Jurado reúnan las condiciones más destacadas,

Primera	Premio 1º	500,00 € (*)
	Premio 2º	270,00 € (*)
Segunda	Premio 1º	160,00 € (*)
	Premio 2º	110,00 € (*)

10. ***Publikoaren Sariak - Salkin.*** Herritarren bozka gehien jaso duten lanentzako:

17 urtetik gorakoena SARIA 130,00 € (*)
12-16 urte artekoena SARIA 70,00 € (*)

(*) Sariak Andoaingo SALKIN elkarteko dendetan erabiltzeko bonoak izango dira.

Epaimahaiak emandako sarietan, pertsona berari bi sari emanez gero, epaimahaiak hautatutako hurrengo kartelari azken saria emateko gaitasuna izango du.

Publikoaren saria epaimahaiak emandako sarietako batekin batera eman ahal izango da.

Epaimahaiaren iritziz, baldin eta aurkeztutako lanen artean saria jasotzeko adina kalitate duenik ez badago, lehiaketa huts deklaratu ahal izango du. Hala balitz, epaimahaiak kartela edozein artista edo inprentari zuzenean enkargatzeko aukera izango du.

Kartela ondo inprimatzeko teknika aldetik tonalitate aldaketaren bat edo beste beharko balu, aldaketak agindu ahal izango lituzke Epaimahaiak, aldez aurretik egileari galdetuta eta bere adostasunarekin.

11.- ***Hautaketa.***

1) **Publikoaren saria:** aurkeztutako kartelak udaletxeko web orrian zintzilikatuko dira, eta andoaindarrek **maiatzaren 9an, 10ean eta 11ean** bozkatuko dute. Herritar bakoitzak bozka bakarra eman lezake.

2) **Epaimahaiaren saria**: 5 pertsonek osatuko dute, Kultura arloko bi kidek, eta 3 artista, kritikari edo profesional. Aurkeztutako lanak baloratuko dituzte eta erabakia apelaezina izango da.

Sari banaketa ekainaren 20an izango da, 18:00etan. Lekua prentsaren bidez jakinaraziko da.

12.- ***Erakusketa.*** Lehiaketara aurkeztutako kartelak udalak jendaurrean erakutsi ahal izango ditu ekainean zehar. Espazio kontua dela eta, Epaimahaia izango da zeintzuk jarriko diren erabakiko duena, beti ere kartelen kalitate artistikoa kontuan hartuta.

13.- Saritutako kartelak Andoaingo Udalaren jabetzapean geratuko dira eta nahi hainbat erreprodukzio egiteko eskubidea izango du. Erreprodukzio horiek egoki deritzon publizitate lanetan erabiltzeko ahalmena izango du udalak eta kasu horietan autoreek ez dute inolako erreklamaziorik egiteko eskubiderik izango, eta jadanik eskuratutako sariaren zenbatekoaz gain beste diru-kopururik ere ezingo dute jaso.

14.- Udalak ez du bere gain hartzen lehiaketara aurkeztutako lanei gerta dakiekeen edonolako kalteren erantzukizuna.

15.- Lehiaketan parte hartzeak oinarri hauek erabat

10. ***Premios del público-Salkin.*** Para los trabajos más votados por el público:

mayores de 17 años PREMIO 130,00€ (*)
de 12 a 16 años PREMIO 70,00 € (*)

(*) Los premios serán bonos para canjear en comercios asociados a SALKIN.

En los premios otorgados por el jurado, si se otorgaran dos premios a la misma persona, el jurado tendrá capacidad de conceder el último premio al siguiente cartel elegido.

El premio del público podrá coincidir con alguno de los premios otorgados por el jurado.

Si entre los trabajos presentados, en opinión del Jurado, no hubiera ninguno merecedor de premio, podrá declararse desierto el Concurso. En este supuesto el Jurado podrá encargar la confección del cartel directamente a un artista o imprenta.

Si la ejecución técnica del cartel requiriese alguna modificación de las tonalidades para su mejor impresión, el Jurado podrá imponer dicha variación, previa consulta y de acuerdo con su autor/a.

11.- ***Selección***

1) **Premio del público**: los trabajos presentados se subirán a la página web del Ayuntamiento y las y los **andoaindarra**s votarán durante los días **9, 10 y 11 de mayo.** Cada andoaindarra podrá emitir un voto.

2) **Premio del Jurado**: un tribunal compuesto por 5 personas, dos miembros del área de Cultura y tres artistas, críticos o profesionales, valorarán los trabajos presentados y su decisión será inapelable.

Los premios se entregarán el 20 de junio, a las 18:00 horas y el lugar se dará a conocer mediante prensa.

12.- ***Exposición.*** El Ayuntamiento podrá exponer las obras al público durante el mes de junio, reservándose el Jurado la facultad de designar, por razones de espacio, las que a su juicio merecieran ser expuestas por su calidad artística.

13.- Los carteles premiados quedarán en propiedad del Ayuntamiento de Andoain y éste podrá hacer cuantas reproducciones considere oportunas. También podrá hacer uso de dichas reproducciones en cuantas aplicaciones publicitarias estime oportuno y en este caso, los/las autores/as no tendrán derecho a hacer reclamación alguna, ni a percibir cantidad económica alguna aparte de la ya recibida como premio.

14.- El Ayuntamiento no se responsabiliza de los daños que pudieran sufrir los trabajos presentados al Concurso.

15.- La participación en el Concurso supone la aceptación

onartzea dakar berarekin.

íntegra de estas bases.

Andoainen, 2025eko martxoa.